

Inaugurato il nuovo Blocco Operatorio

Sabato 29 marzo, con l'inaugurazione del nuovo Blocco Operatorio, si è fatto un grosso passo in avanti verso il conseguimento di standard di qualità nelle dotazioni tecniche del Presidio Ospedaliero di Portoferraio, smentendo, al contempo, ogni previsione di smobilizzazione e smantellamento della fondamentale struttura sanitaria. "Un Ospedale è una struttura in continua evoluzione, - ha esordito il dott. Elio Mugnaini, Direttore sanitario di Presidio, presentando la nuova realizzazione - che deve stare al passo con il progredire della ricerca e delle tecnologie e, soprattutto, con le aumentate esigenze della società". Anche il Presidio Ospedaliero di Portoferraio va considerato una macchina in permanente revisione, ed in tal senso l'inaugurazione del nuovo Blocco Operatorio rappresenta un importante tassello di quel mosaico che vedrà, al termine, la ristrutturazione complessiva di tutto l'Ospedale. Il nuovo Blocco Operatorio del P. O. di Portoferraio, collocato al II° piano della struttura ospedaliera, occupa una superficie di circa 600 mq. Progettato nel pieno rispetto di tutte le norme di settore (compresi i requisiti strutturali e impiantistici richiesti per l'accreditamento delle strutture sanitarie) comprende due sale operatorie allestite con le più moderne tecnologie, oltre a tutti i locali di supporto all'attività chirurgica. Adiacente al Blocco Operatorio, ed in parte interconnesso con la struttura, si trova il Blocco Parto, dotato di sala travaglio e sala parto, anch'esso pensato nell'assoluta osservanza di tutte le norme di settore e seguendo i necessari criteri di confort e igienicità. Il nuovo Blocco Operatorio, il cui costo complessivo si aggira intorno ai 3,5 miliardi di vecchie lire, è una "macchina" che possiede i massimi requisiti di asetticità: il "percorso" del



Il taglio del nastro

paziente è assolutamente separato dai "percorsi" dei materiali utilizzati. Ampio spazio viene riservato alla zona di lavaggio e sterilizzazione dello strumentario chirurgico con la dotazione di moderne ed efficienti attrezzature. Tutti i servizi logistici di supporto (depositi del materiale, stoccaggio strumentario,

zona di lavaggio, confezionamento e sterilizzazione) seguono anch'essi il criterio del completo rispetto delle ottimali condizioni igieniche, impedendo strutturalmente la possibilità del contatto tra materiali sterili e già utilizzati. I pazienti disporranno di una zona "filtro" di accesso e di



Una delle due nuove sale operatorie

zone "anestesia" e "risveglio" differenziate: la nuova struttura sarà così in grado di rispondere alle esigenze dell'utenza non soltanto in termini tecnologici ma anche di tutela della privacy. L'impianto di climatizzazione delle sale consentirà un monitoraggio continuo dei ricambi aria/ora con l'ausilio di filtri di depurazione capaci di rendere l'aria priva di germi, permettendo di ridurre ulteriormente il rischio di infezioni ospedaliere. In generale, tutta l'impiantistica è stata curata per rispondere totalmente ai requisiti di sicurezza per pazienti e personale sanitario. Le soluzioni progettuali di allestimento, gli arredi e le finiture di tutti i locali seguono criteri di igiene e massima funzionalità. Tutti gli operatori hanno partecipato a stage formativi per l'utilizzo delle nuove attrezzature. La programmazione per l'anno 2003 dovrà consentire altresì una migliore capacità operativa di tutto il settore, con un incremento che, a regime, dovrebbe essere superiore del 30% rispetto agli standard attuali (circa mille interventi nel 2002). Infatti, oltre al rafforzamento delle classiche aree di intervento come l'ortopedia, la chirurgia, la ginecologia, si prevede un ulteriore sviluppo dell'attività di urologia e l'attivazione della chirurgia della cataratta.

L'Elba corre per la Coppa America 2007

La nostra isola tra le otto candidate ad ospitare la prossima edizione

L'Isola d'Elba è stata candidata, insieme ad altre sette prestigiose località europee per ospitare la prossima edizione della Coppa America, e già questo è un grande successo, almeno di immagine. La notizia circolava da tempo ma la conferma ufficiale è giunta solo nel tardo pomeriggio di giovedì 27 Marzo quando da Ginevra il patron di "Alinghi" Ernesto Bertarelli ha annunciato la lista delle otto località (tra le alcune decine che si erano proposte) che sono state selezionate come possibili sedi della più ricca, importante, affascinosa, ambientata manifestazione velica mondiale che si è appena conclusa ad Auckland. L'annuncio è arrivato in diretta nella sala consiliare del Comune di Capoliveri che sembra negli ultimi tempi fare concorrenza al salotto di Bruno Vespa per tempestività e spessore delle comunicazioni. Tre delle otto candidate sono italiane (oltre l'Elba concorrono Napoli e Porto Cervo) tre spagnole (Barcellona, Palma de Maiorca e Valencia) a cui si aggiungono la francese Marsiglia e la portoghese Lisbona. Le reazioni elbane all'annuncio di aver superato la prima selezione sono molto positive. Il primo a rilasciare dichiarazioni è il Presidente della Comunità Montana dell'Elba e Capraia, Mauro Febbo: "E' già un notevole riconoscimento - dice il Presidente del-

la C.M. - del velismo internazionale per le nostre isole. Sono soddisfatto così come sono convinto che l'Arcipelago disponga delle capacità e delle competenze che servono ad ospitare una manifestazione di una tale importanza. La Comunità Montana resta a disposizione - conclude il Presidente dell'ente comprensoriale - per tutte le azioni che sarà possibile sviluppare al fine di ottenere il grande risultato di ospitare un grandissimo evento". A ruota Claudio della Lucia che guida il Comitato Promotore per la Coppa America nelle acque dell'Elba: "Sono stato avvertito dei contenuti dell'annuncio dal direttore del Team "Alinghi", Micael Bonnefus. La nostra Isola è dunque tra le otto località su cui il Team approfondirà le sue analisi prima di giungere alla scelta della località (o delle località, se si deciderà per una dislocazione differenziata delle fasi della manifestazione). Nell'ultima settimana -rende noto Della Lucia- ci sono stati chiesti, ed abbiamo fornito, dati anemometrici e meteo sui nostri possibili campi di regata. Ci è stato comunicato che a breve le indagini ambientali proseguiranno". Della Lucia si mostra comunque molto cauto: "L'obiettivo di ospitare la Coppa America è assai ambizioso, quello intermedio di essere tra i

potenziali ospiti che è stato raggiunto è una cosa che ci

sogno sarebbe doppio. Il problema sono le strutture. Ci vor-

ne di costi: 35 milioni di Euro, da raccogliere tra Governo,



Alinghi in regata

dà ovviamente soddisfazione, e ci stimola a continuare ad impegnarci con il Governo, la Regione Toscana, le APT dell'Arcipelago e della Costa degli Etruschi e con tutti gli altri componenti del Comitato, per la prossima edizione della Coppa America, ma anche per quelle che verranno successivamente". "E' già un sogno pensare di disputare la Coppa America in Italia, -dice l'armatore Vincenzo Onorato, patron di Mascalzone Latino- se si facesse all'Elba o a Napoli il

rebbero almeno mille metri di banchina fronte mare con quattro metri e mezzo di pescaggio, poi almeno 60 mila metri quadri adiacenti per le basi e, soprattutto, un aeroporto internazionale, assolutamente indispensabile".

Regione, istituzioni e imprenditori locali e sponsor privati. Ottimismo ragionato anche per Susanna Cenni, Assessore regionale al turismo, che affida alla Toscana Elba Cup-Trofeo Locman che si svolgerà nelle nostre acque dal 10 al 18 maggio prossimi il compito di dimostrare il pieno diritto dell'isola d'Elba ad ospitare l'America's Cup. A fine maggio Alinghi opererà un'altra selezione ed entro il 15 dicembre prossimo la definitiva scelta. Apresto!!

Dissalatore a Marciana Marina

Nella mattinata di mercoledì 26 Marzo si è tenuta a Roma presso il Ministero dell'Ambiente una riunione sui problemi del comparto idrico elbano. Intorno al tavolo, oltre i rappresentanti del Ministero erano presenti la Regione Toscana, La Provincia di Livorno l'ATO, la Comunità Montana dell'Elba e Capraia ed i Comuni dell'Isola d'Elba. Gli argomenti in discussione sono stati anticipati alla stampa dal Presidente della C.M. Mauro Febbo e dall'Assessore ai Servizi Idrici dell'Ente comprensoriale Pietro Galletti. L'incontro romano verteva soprattutto su due interventi progettuali: uno destinato ad essere concretizzato in tempi brevi (la realizzazione di un desalinizzatore a Marciana Marina) l'altro volto a indirizzare le opere idrico-fognarie sul territorio insulare dei prossimi anni (un piano stralcio del generale progetto, che dovrebbe condurre alla creazione di quel sistema integrato capace di realizzare una depurazione di 3° livello, quasi una potabilizzazione delle acque reflue). La struttura marinara (per la quale il Ministero dell'Ambiente ha deciso di partecipare con un finanziamento di quasi due milioni e 500 mila Euro) dovrebbe assicurare da sola l'immissione di 40 litri/secondo nella rete idrica elbana. Febbo e Galletti hanno infatti sottolineato con soddisfazione che gli investimenti per la captazione di nuove sorgenti, di manutenzione dei vecchi e di ripristino della rete

idrica laddove mostrava maggiori problemi di tenuta hanno aumentato la disponibilità complessiva interna di una notevolissima portata di acqua: 50 litri/secondo. Complessivamente si è così ragguaricata la disponibilità di 325 l/s di cui 125 portati dal continente attraverso la condotta sottomarina e 200 prodotti

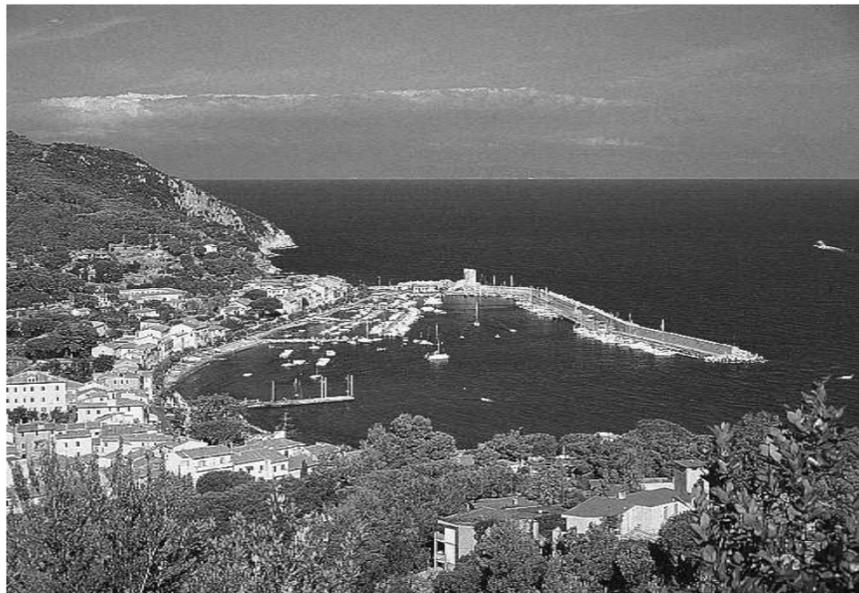
Marciana Marina potranno essere reperiti se i comuni e altri soggetti interessati si attiveranno verso il DOCUP o i Fondi destinati alle Isole minori. "Finalmente anche il Ministero dell'Ambiente concorre all'accelerazione degli interventi necessari per risolvere la crisi idrica dell'Isola d'Elba che la Regio-

maso Franci dopo l'accordo di programma siglato a Roma tra il ministero dell'Ambiente, la Regione Toscana, la Provincia di Livorno, gli otto comuni elbani, la Comunità Montana e l'Ato 5. "All'intervento straordinario della Regione del 2001 - conclude Franci- si aggiunge oggi, a distanza di due anni,

dell'Arcipelago Toscano: "Valorizzare le risorse idriche interne, riparare la rete di distribuzione, costruire un primo desalinizzatore, attivare il sistema di riuso delle acque reflue, concorre a coronare ulteriormente un cammino iniziato qualche anno fa, non senza difficoltà, superando più o meno fantasiose ipotesi di dighe e bacini superficiali e sotterranei.

Mi piacerebbe che questo cammino virtuoso facesse, coinvolgendo il Parco Nazionale, le associazioni ambientaliste e quelle produttive, un ulteriore passo promuovendo una campagna di educazione allo sviluppo sostenibile imperniata sul corretto uso e sul risparmio della risorsa acqua.

Disporremmo così indirettamente di una ulteriore sorgente di approvvigionamento idrico e, come accade per la differenziata, di una positiva ricaduta di immagine turistica per un territorio che è sede di un Parco Nazionale. Poi ci sarebbe una ulteriore gratificazione. Ci farebbe sentire partecipi concretamente di quel grande impegno sull'uso, la gestione e la disponibilità dell'acqua che rappresenta a livello globale, come tutti sappiamo, una sfida culturale e politica - forse la sfida culturale e politica - per il prossimo futuro dei popoli della Terra. "Elba Isola di Pace" era scritto nel grande striscione portato per le vie di Roma il 15 febbraio scorso, e in tanti dicono che le guerre di domani non si faranno per il petrolio ma per l'acqua".



all'Elba. Il dissalatore sarà realizzato a monte della ex fabbrica SIE, all'interno della quale sono state recuperate e bonificate delle vasche capaci di tenere in deposito fino a 2250 metri cubi d'acqua. Gli amministratori della Comunità Montana hanno riferito che i finanziamenti aggiuntivi necessari per la realizzazione della grande struttura di

ne Toscana aveva già cominciato ad affrontare con lo stanziamento, in base alla legge 13/2001, di quasi 4 milioni e mezzo di euro per la tutela e il potenziamento delle risorse idropotabili dell'arcipelago toscano e per la fine della dipendenza dai rifornimenti con la bettoline". Questo il commento dell'assessore regionale all'ambiente Tom-

questo apporto del Ministero dell'ambiente per proseguire la strategia regionale, condotta in totale accordo con gli enti locali, per l'autosufficienza idrica dell'Isola d'Elba e delle altre isole dell'arcipelago". Sul tema dell'accordo siglato a Roma, interviene anche il prof. Tanelli, già Presidente del Parco Nazionale

Accordo Tra l'Associazione Albergatori ed il Gal Leader 2

Importante accordo stipulato dalla Associazione Albergatori Isola d'Elba e dal Consorzio Garanzia Fidi Albergatori Isola d'Elba per offrire alla categoria le migliori opportunità ed una adeguata consulenza in tema di agevolazioni finanziarie tanto regionali quanto nazionali ed europee, in particolare usufruendo adesso delle Legge 488, rivolta proprio all'industria turistica.

A siglare l'intesa, assieme al presidente dell'Associazione, Mauro Antonimi, ed a quello del Consorzio Fidi, Mauro Solari, è stato il Gal Leader 2 Arcipelago Toscano, nella persona del suo direttore Paolo Foti.

Albergatori elbani e Gal Leader 2 dunque uniti d'ora in poi, ciascuno secondo le proprie competenze, con lo scopo di assistere gli iscritti all'Associazione che intendano fare nuovi investimenti, quali ampliamenti o ristrutturazioni delle loro attività, utilizzando quei fondi e finanziamenti che, adesso come in futuro, si renderanno disponibili a tutti i livelli e per i quali il Gal dispone degli strumenti necessari ad accedervi.

"Si tratta di un'intesa importante -ha commentato il presidente Antonimi- che ci auguriamo favorisca gli investimenti indirizzati alla qualità soprattutto nel settore turistico ricettivo. Se ne sente dav-

vero il bisogno. L'Elba deve migliorare sia in tema di qualità delle sue strutture che per l'approccio comportamentale degli operatori".

"Era inoltre necessario -ha aggiunto il presidente- questo accordo che abbiamo stipulato con una struttura come il Gal Leader 2. In passato infatti abbiamo avuto brutte esperienze. Aziende che avevano contato su finanziamenti che non sono mai arrivati si sono trovate, anni fa, in gravi difficoltà. Con questo accordo puntiamo per una assistenza professionale sempre più qualificata e continua, di cui, oggi, la categoria non può fare a meno".

Ermete Realacci presenta a Marciana Marina la legge sui piccoli Comuni

Quella voluta da Associazione Albergatori dell'Elba e da LEGAMBIENTE Arcipelago Toscano per lunedì 31 marzo, sarà una giornata importante per riflettere e discutere della legge "Piccola grande Italia", in favore dei Comuni inferiori ai 5.000 abitanti, ma anche per rilanciare un progetto di turismo sostenibile, quello degli ecoalberghi, che mosse proprio dall'Elba i primi passi dieci anni fa ed è stato poi sospeso per i contrasti sull'istituzione del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano. Un progetto, che allora si chiamava "ELBAMBIENTE", che ha fatto scuola nel resto d'Italia e ripreso da numerose APT ed Associazioni di Operatori Turistici. Infatti, l'iniziativa sui piccoli Comuni sarà preceduta da un incontro tra i dirigenti nazionali di LEGAMBIENTE (oltre a Realacci e Renzi, è prevista la partecipazione di Rambelli, responsabile turistico

elbano impegnate nel risparmio idrico ed energetico, nella raccolta differenziata, nell'uso di prodotti ecologici e biologici e nel dare ai turisti servizi ed informazioni di tipo ambientale e naturalistico.



Un accordo che verrà presentato nei prossimi giorni e che prevede tappe graduali e differenziate per poter far raggiungere alla maggior parte degli alberghi elbani un livello di eccellenza in campo ambientale. Nel pomeriggio, a partire dalle ore 15,00, nella Sala Congressi del Comune di Marciana Marina si terrà l'iniziativa "PICCOLA GRANDE ELBA" la nuova legge per i piccoli Comuni, Scuola, economia, Amministrazioni, sanità, cosa cambia in meglio. Una legge "bipartisan", presentata dall'On. Ermete Realacci, Presidente Nazionale di LEGAMBIENTE e Deputato della Margherita, già votata all'unanimità dalla Camera e che è ora in discussione al Senato. Per l'iniziativa, è stata scelta Marciana Marina perché è il Comune più piccolo della Toscana per estensione territoriale (ed uno dei più piccoli



smo di LEGAMBIENTE e di Venneri, responsabile mare) e quelli dell'Associazione Albergatori dell'Elba per definire le linee dell'accordo sugli ecoalberghi, che dovrebbe vedere le strutture turistiche

in Italia) e quindi il luogo migliore per parlare di questa importantissima legge che si rivolge proprio ai Comuni "minori". L'iniziativa sarà anche l'occasione per capire come questa legge si applica alle isole minori come le nostre, caratterizzate da una ricca economia turistica, e quali ricadute potrà portare per la promozione dell'economia e dei prodotti tipici, per le scuole, per i servizi e per le Amministrazioni Comunali. L'On. Ermete Realacci tirerà le conclusioni di un dibattito che sarà introdotto da un saluto del Sindaco di Marciana Marina Giovanni Martini al quale seguiranno gli interventi di Mauro Antonimi, Presidente dell'Associazione Albergatori dell'Elba, di Fabio Renzi, Responsabile Nazionale Area Protette di LEGAMBIENTE, Ruggero Barbetti, Commissario del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano. Sono stati invitati a partecipare ed a portare i loro contributi alla discussione: tutti i Comuni elbani, la Comunità Montana dell'Elba e Capraia, esponenti della Provincia, delle Associazioni, della scuola e del mondo economico.



BENEFICENZA

Per onorare la memoria di Maria Marinari recentemente scomparsa, le famiglie Martinnelli e Melani hanno offerto al Comitato per i restauri della Chiesa di S. Giovanni 50 Euro, la famiglia Giulianetti di San Giovanni 340 Euro alla Casa di Riposo e la famiglia Del Col 150 Euro al Comitato per i restauri della Chiesa di S. Giovanni.

Da Trieste i nipoti del pittore Iginio Gonni, per onorarne la memoria, ci hanno inviato 100 Euro per la Casa di Riposo.

Il 13 aprile ricorre l'anniversario della scomparsa di Francesco Giannini. In sua memoria le sorelle hanno offerto 50 Euro alla Misericordia per i restauri del Cimitero.

Nella ricorrenza della morte di Pilade Pioreschi, che cade il 19 aprile, la moglie Nella e la figlia Iliana hanno elargito 50 Euro alla Misericordia per i restauri del Cimitero.

Il NO di Rio nell'Elba alla guerra

Il Consiglio Comunale di Rio nell'Elba si schiera unito per dire no a questa guerra dichiarata unilateralmente e senza l'avallo dell'ONU. Gli italiani, così come i tedeschi e i francesi ricordano bene ciò che gli Usa hanno fatto durante il secolo passato per aiutarli a liberarsi dalle violente dittature che li mortificavano, ma ciò non può e non deve rappresentare una giustificazione di un comportamento in contrasto con la nostra Costituzione. Il Consiglio Comunale di Rio nell'Elba, interpretando il sentimento di tutti i cittadini, ribadisce la volontà di pace e il sostegno a tutti coloro che ritengono che il dialogo sia l'unico mezzo condivisibile per risolvere le controversie internazionali. Il Consiglio Comunale di Rio nell'Elba condivide l'art. 11 della Costituzione italiana che afferma il ripudio della guerra e fa voti affinché il nostro Governo si attivi in tutte le sedi diplomatiche per mettere fine a questa guerra sbagliata che coinvolge la vita di migliaia di persone, di civili e militari.

Da Marina di Campo

LUTTO

All'età di 80 anni è deceduto Agostino Batignani, persona molto nota nel campesi. L'estinto aveva gestito per tanti anni un negozio di alimentari nella frazione di Seccheto, era stimato e benvoluto da tutti e la sua scomparsa ha destato unanime e vivo rimpianto.

Alla moglie Orietta, alla figlia Maurizia, ai fratelli e sorella le condoglianze del "Corriere".

BENEFICENZA

L'Associazione Ricreativa Culturale Pensionati Campesi, per onorare la memoria di due cari soci ed amici recentemente scomparsi, il Comandante Michele Sirabella ed Agostino Batignani, hanno elargito 100 Euro all'Associazione di Pubblica Assistenza di Campo Elba e 100 Euro alla C.R.I. di Campo Elba.

(Ulisse Gentini)

Da Cavo

LA MISERICORDIA IN FESTA

La Misericordia ha festeggiato, il 23 marzo scorso, il 25° anniversario di fondazione e l'inaugurazione della Sede sociale con ambulatorio, alla presenza di Autorità religiose, civili e militari. Ha tagliato il nastro il Sindaco di Rio Marina, sen. Francesco Bosi, ha benedetto la sede il Vescovo, mons. Santucci. L'Associazione nacque a Cavo, nel 1978, per iniziativa di un Comitato Promotore e si costituì legalmente nel 1981. In questi 25 anni ha operato principalmente nel settore sanitario con sacrifici e difficoltà, quelle difficoltà comuni a tutto il Volontariato. Oggi si dichiara fiera di aver realizzato, dopo un iter burocratico sofferto per anni, la sua sede sociale che le consentirà, finalmente, di operare meglio anche nel settore sociale e di Protezione civile. Un'opera veramente bella, a servizio della Comunità. Bella soprattutto perché in ogni angolo dell'edificio c'è un pezzo di cuore di moltissimi volontari che hanno collaborato, gratuitamente, alla costruzione: tecnici, muratori, manovali, elettricisti, idraulici e tutotfare. Un grazie speciale a Mario Ballini, coordinatore dei lavori e a Silvio Andreotti. E' doveroso ringraziare ancora l'Ente Cassa di Risparmio di Firenze, il "Super Benefattore", la Parrocchia di Cavo che ha consentito di costruire l'edificio sul terreno di sua proprietà e tutti i benefattori, grandi e piccoli, che hanno, costantemente, sostenuto la Misericordia. La loro fiducia è stato "il carburante" che ha reso determinati, nelle loro scelte, tutti i membri di governo della Misericordia, li ha resi forti e uniti nell'affrontare tutte le difficoltà di cui la vita è grande dispensatrice in tutti i campi! Un grazie particolare ai 375 soci, grande famiglia della Misericordia e, ancora grazie ai Volontari Attivi: i Soccorritori che sono le "colonne portanti" della Misericordia.

A.D.B.

Da Rio nell'Elba

Il secolo di Nonno Amintore

Torta con "cento candeline cento" a Rio nell'Elba. Amintore Specos, è stato festeggiato da tutta la comunità di Rio come il primo centenario del terzo millennio, alla presenza del Sindaco Catalina Schezzini che gli ha consegnato una targa e gli fatto indossare per un giorno la fascia tricolore. Assolutamente a suo agio il "nonno" di Rio nell'Elba ha dichiarato: "Me la sarei cavata bene anche come Sindaco". Un ottimismo e un'autostima non di maniera, certo, per un centenario ancora in forma e capace di piacevoli passeggiate nel borgo di Rio. E' stata una bella giornata che il signor Amintore ha trascorso, come fa da 75 anni, al fianco della sua consorte, la signora Maria Pacconi Taddei di 96 anni candidata a gloriosi ed invidiabili traguardi. Oltre ad essere festeggiato in una sala consiliare piena zeppa di fans ultrasessantacinquenni, il nonno centenario ha ricevuto anche un dono in versi, una poesia da Elvira, una gentile signora più giovane di lui di ben due mesi, in pole position per la prossima festa centenaria.

LUTTO

Il 20 marzo, giorno della ricorrenza del suo compleanno, è deceduto all'età di 86 anni l'ex commerciante Danilo Scalabrini, titolare per lungo tempo del Bar International. Era persona molto stimata e contava tanti amici anche a Portoferraio dove per diversi anni aveva lavorato come barista. Ai funerali larga la partecipazione di persone provenienti anche da altri paesi dell'isola. Alla moglie Fanny, ai figli Mauro e Daniela, sentite condoglianze del "Corriere", di cui l'estinto era affezionato abbonato.

TELMARSISTEMI

di Fantin Sergio & C. s.n.c.

Viale Regina Margherita, 119 - 57025 Piombino
Tel. 0565 221331 - fax 0565 221319
e-mail: telmar@infol.it

VENDITA E ASSISTENZA
Radiotelecomunicazione
Naval Electronics
Radar Girocompas
Satellit G.P.S.

"Costruire" nel Parco

Ha avuto buon esito l'impegno assunto dal Parco di raggiungere un'intesa con i Comuni al fine di regolamentare, secondo criteri oggettivi ed uniformi, le varie fasi del procedimento autorizzativo di competenza. "Un'intesa utile per i cittadini e gli Uffici", ha commentato il Commissario del Parco Ruggero Barbetti. "E' stata impostata una metodologia -ha aggiunto Barbetti- che permette la semplificazione, la trasparenza e la celerità delle pratiche degli Uffici, senza però tralasciare l'analisi della compatibilità degli interventi". A seguito di alcuni incontri tenuti dal Parco con i responsabili degli Uffici Tecnici dei Comuni, sono state approvate le integrazioni alle linee-guida per l'istruttoria delle istanze relative ai Nulla Osta e alle Autorizzazioni di competenza del Parco. Le nuove procedure, che hanno accolto i contributi tecnici suggeriti dalle Amministrazioni Comunali, le uniche preposte all'invio delle istanze, entreranno in vigore dal primo aprile. Entrando nel

merito del documento in esame, dopo aver elencato le modalità di presentazione dei progetti e di esame delle istanze, è da porre in evidenza la sezione relativa ai criteri di valutazione delle domande. La valutazione delle domande di nulla osta o autorizzazione è la conclusione di un processo che si chiude con un giudizio finale favorevole, favorevole con prescrizioni o negativo. Innanzi tutto, la valutazione tiene conto della presenza dei requisiti di ammissibilità; in particolare, si prende in considerazione se gli elaborati a corredo della domanda siano rispondenti a quanto previsto dalle linee-guida e se non vi siano contrasti evidenti con gli strumenti di regolamentazione del Parco. La seconda fase della valutazione consiste nella verifica di opportunità che si sostanzia nel prendere in considerazione aspetti che, pur non essendo di stretta tutela ambientale, siano stati individuati come di fondamentale importanza per l'area (provvedimenti a favo-

re dell'occupazione, mantenimento delle attività tradizionali, salute pubblica) oppure siano stati posti dal Parco come meritevoli di attenzione in quanto, similmente all'ambiente, rappresentano segmenti deboli del sistema (disabili) o che, pur provocando forme di impatto, rispondono a obiettivi di disinquinamento (depurazione). Infine, un ulteriore criterio di valutazione consiste nella verifica della compatibilità ambientale in cui il progetto viene messo a confronto con la qualità delle componenti ambientali del sito dove si vuole collocare. Tra gli interventi soggetti ad autorizzazione da parte dell'Ente Parco ci sono: gli Strumenti di Pianificazione, i Piani Urbanistici Comunali, le Varianti agli Strumenti Urbanistici, i Piani Attuativi e i Piani di Settore; i condoni edilizi e le sanatorie relativi all'art.13 della legge n°47 del 1985 con riferimento ad interventi ricompresi nella presente sezione; gli interventi ricompresi in zone territoriali "E", come da Decreto Ministeriale

del 2 aprile 1968, che riguardano:

- a) nuove costruzioni;
 - b) demolizioni e ricostruzioni;
 - c) garage interrati;
 - d) piscine;
 - e) cambi di destinazione d'uso; le coltivazioni di cave e miniere esistenti, nonché aperture di discariche inerti e rifiuti solidi urbani;
- l'installazione di ripetitori per la telefonia mobile cellulare e di ripetitori TV e radio; gli impianti di depurazione e smaltimento delle acque reflue; i piani di miglioramento agricolo-ambientale e rimessa a coltura; la realizzazione di recinzioni in zona agricola.

Il testo integrale, approvato con delibera commissariale, è stato inviato agli ordini dei Geometri, degli Architetti, degli Ingegneri, dei Periti Industriali e dei Geologi, nonché agli Uffici Tecnici dei Comuni dell'Arcipelago Toscano. E', inoltre, possibile prendere visione del documento sul sito Internet del Parco www.i-soleditoscana.it.

Ristorante
Stella Marina
di SETTE TERRE s.r.l.s
SPECIALITÀ MARINARE
PIATTI TIPICI LOCALI
Banchina Alto Fondate
57037 Portoferraio (Isola d'Elba)
Tel. 0565 915983
Si consiglia la prenotazione

CERAMICHE
ARTISTICHE
nolè
PORTOFERRAIO
Loc. Sghinghetta

Comitato di redazione
Direttore
Massimo Scelza
Condirettore responsabile
Baldo Puccini
Segretario di redazione
Alvaro Pacinotti
Redattori
Luigi Cignoni
Giuliano Giuliani
Franco Foresi
Impaginazione grafica
Daniele Anichini
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. del 11.01.2002
Stampa:
ELBAPRINT - Portoferraio

Comune informa

Si interviene nella parte alta del centro storico

Inizieranno nei prossimi giorni alcuni interventi di manutenzione straordinaria nella parte alta del centro storico di Portoferraio, nell'area compresa fra Via del Carmine, Piazza Gramsci e Via Victor Hugo. A seguito di un sopralluogo eseguito nei giorni scorsi, l'Amministrazione Comunale ha deciso di anticipare i tempi rispetto alla prevista ristrutturazione del piazzale prospiciente il Teatro Comunale dei Vigilanti, anche per eliminare alcune situazioni di degrado e di incuria presenti da tempo in questa zona. Per quanto riguarda Piazza Gramsci, l'intervento riguarderà la manutenzione degli spazi verdi ed il ripristino delle panchine, insieme alla nuova distribuzione delle aree riservate alla sosta delle auto, con la creazione di un parcheggio riservato ai residenti di zona. In via Victor Hugo, invece, sarà completata la pulizia dell'area d'ingresso del vecchio ospedale, in accordo con la Provincia di Livorno che ha la disponibilità dell'immobile; sarà poi effettuata una accurata disinfestazione e derattizzazione di tutta la zona. L'istituzione della zona parcheggio per residenti durerà fino all'inizio dei lavori di ristrutturazione del piazzale del Teatro dei Vigilanti, che prevedono, insieme alla pavimentazione dell'area con la pietra rosa locale tipica del centro storico di Portoferraio, la posa in opera di un nuovo impianto di illuminazione, il posizionamento di nuovi elementi di arredo urbano, la sistemazione ed il recupero del verde pubblico ed il ripristino della vecchia fontanella, che verrà recuperata e restituita alla sua originaria funzione. I lavori di ristrutturazione di Piazza Gramsci avranno inizio il prossimo 31 ottobre.

Le dimissioni di Michele Alessi

Ho comunicato al Sindaco il mio distacco dal Gruppo Consiliare "Insieme per il futuro" e la conseguente costituzione di un Gruppo Indipendente. Questo è avvenuto dopo settimane di riflessione al termine delle quali sono giunto a considerare esaurita l'esperienza politica del Gruppo "Insieme per il futuro", in coincidenza del prematuro inizio della campagna elettorale. Ritengo che in prospettiva delle prossime elezioni comunali, non sia condivisibile l'atteggiamento ambiguo del gruppo, incomprensibile agli occhi di molti cittadini e chiaramente influenzato dai partiti di cui ne è in gran parte espressione. Partiti che sono

stati completamente assenti in questi anni e che oggi pretendono ancora di avere una funzione primaria nella sfera politica senza tuttavia ristabilire un rapporto diretto con i cittadini. È bene ricordare, che seppure il gruppo abbia fatto un buon lavoro svolgendo seriamente il suo ruolo istituzionale con grande impegno dei consiglieri, ha incontrato il suo limite maggiore nell'incapacità politica di coinvolgere la cittadinanza perdendone gradualmente la credibilità e dovrebbe far riflettere in proposito la nascita di comitati cittadini, gruppi spontanei, associazioni, forum sociali ecc. che si fanno da soli portavoce delle proprie

istanze. Uniti si vince! Sono convinto che per creare una reale alternativa all'attuale degrado politico e amministrativo in cui versa il nostro Comune, sia assolutamente necessario arrivare all'appuntamento del giugno 2004 attraverso un percorso comune, favorendo un confronto positivo e una convergenza fra differenti posizioni culturali e ideali e fra uomini e movimenti di diversa ispirazione. Considerando quindi le tradizionali forze politiche al pari di tutti gli altri soggetti e senza ridurre tutto a polemiche o a trattative e intese tra gli esponenti dei partiti.

Michele Alessi
Consigliere indipendente

Le reazioni della minoranza alle dimissioni di Alessi

La decisione di Alessi suscita in noi sincero rammarico e insieme viva sorpresa. Concordiamo in parte con lui, riconoscendo che il Gruppo Consiliare avrebbe potuto ulteriormente ampliare la capacità di coinvolgere la Cittadinanza e che maggiore avrebbe dovuto essere il contributo fattivo dei Partiti di opposizione. Ma non possiamo non ricor-

contro la dissennata politica urbanistica dell'Amministrazione comunale, anche con la convocazione di tre Assemblee pubbliche che hanno visto una larga partecipazione di cittadini e riunioni con quei Comitati che si sono costituiti per contrastare tale politica. Infine non riusciamo ad accettare da Alessi l'accusa di ambiguità che rivolge al Gruppo e soprattutto

prio agire seguano le indicazioni delle forze politiche alle quali in piena libertà hanno scelto di aderire condividendone, ovviamente, idee e progetti. Ma quello che suscita sorpresa, per non dire sconcerto, è che alla fine Alessi propone, in vista dell'appuntamento elettorale del 2004, la stessa identica cosa che sta proponendo, perché ne abbiamo discusso più volte insieme, lo stesso Gruppo consiliare. Per il 5 di aprile il Gruppo ha promosso una Assemblea pubblica, aperta a tutti, come prima iniziativa dalla quale partire proprio per favorire, come scrive Alessi "un confronto positivo e una convergenza fra differenti posizioni culturali e ideali e fra uomini e movimenti di diversa ispirazione". Il documento con cui è stato deciso di organizzare l'Assemblea, che preghiamo codesta Redazione di voler integralmente pubblicare, indica proprio la necessità di intraprendere tale percorso, come Alessi perfettamente sa, avendo partecipato in modo critico e positivo alla sua formulazione. Concludiamo invitando l'amico Alessi a riflettere ancora, se possibile insieme al Gruppo, sulle critiche e sulle esigenze che esprime e comunque lo invitiamo a partecipare e a dare il suo contributo all'Assemblea del 5 aprile.

Giovanni Fratini
Massimo Frangioni
Paolo Andreoli
Benedetto Lupi
Roberto Peria
Daniele Palmieri



dare anche, ad Alessi, l'impegno del Gruppo contro la installazione di antenne per cellulari sul territorio comunale con la raccolta, circa un anno fa, di quasi 2000 firme di cittadini e la organizzazione, insieme a tanti altri soggetti espressione della società civile, della "fiaccolata" del 28 dicembre dello scorso anno. Come non possiamo non rammentare ad Alessi l'impegno soprattutto del Gruppo consiliare nel sostegno alla battaglia condotta dalla Associazione "I ragazzi del canile" per la costruzione del nuovo canile e l'azione che da un po' di tempo stiamo portando avanti

to l'accusa di essere "chiaramente influenzato dai partiti". Certo il Gruppo è costituito in maggior parte da uomini che fanno parte di partiti politici, ma Alessi non può dimenticare che tutto il "buon lavoro svolto" in questi anni, come lui stesso riconosce, è stato fatto sempre discutendo tutti insieme le cose da dire e da fare, in piena autonomia dai rispettivi partiti con i quali qualcuno di noi in particolare, si è trovato talora in contrasto (ricorderà Alessi, tanto per citare un episodio, la storia dei fanghi di Piombino). Cio' premesso, riteniamo non ci sia niente di scandaloso che ci siano persone che nel pro-

Assemblea del Gruppo ANMI "G.Barbera"

Si è svolta presso la sede del Gruppo ANMI, sez. "G.Barbera" di Portoferraio la consueta Assemblea annuale dei soci per discutere ed approvare il Bilancio consuntivo del 2002 ed il Bilancio preventivo del 2003. Alla riunione hanno preso parte, con un nutrito gruppo di soci, il neo presidente del Gruppo, capitano di fregata Antonino Scalfidi e l'ammiraglio Enrico Salvatori, Delegato regionale ANMI della Toscana Meridionale.



(Nella foto, da sinistra, il Delegato Regionale, il Presidente dell'Assemblea Francesco Mibelli, il Presidente del Gruppo)

Visita guidata

Come avevamo annunciato, martedì 25 marzo, organizzata dal nostro giornale, si è svolta la visita guidata alla chiesetta dell'Annunziata, "cicerone" l'arch. Marco Cardenti. Tra "il pubblico" una classe della Scuola Media Pascoli.



Tutti i nomi della Toscana Elba Cup

Sono ben 12 i timonieri che ad oggi hanno confermato la loro partecipazione alla seconda edizione della Toscana Elba Cup-Trofeo Locman, l'importante manifestazione velica di match-race riservata ai timonieri di Coppa America che si svolgerà dal 10 al 18 maggio nelle acque dell'isola napoletana. Tra i protagonisti dell'ultima recente edizione della Louis Vuitton Cup, ai nastri di partenza con i rispettivi equipaggi ci saranno James Spithill (One World), Magnus Holmberg (Victory Challenge), Sebastien Destremieu (Le Defi Areva), Luc Pillot (Le Defi Areva), Andy Beadsworth (Gbr Challenge), Paolo Cian (Mascalzone Latino) e Vincenzo Onorato (Mascalzone Latino). Con loro regaleranno anche Karol Jablonski, timoniere del team polacco che ha lanciato la sfida alla Coppa America 2006-2007, lo statunitense Ed Baird, skipper di Young America e vincitore della prima edizione della kermesse velica elbana, il britannico Chris Law che era al timone dell'imbarcazione del consorzio australiano Sydney '95 e gli attuali leaders della classifica dello Swedish Match Tour il più importante circuito mondiale di match-race del quale la Toscana Elba Cup è già diventata una delle prove principali, Jes Gram-Hansen e

Jesper Radich, entrambi di nazionalità danese. Il lotto completo dei partecipanti verrà reso noto nei prossimi giorni. Il comitato organizzatore composto da Regione Toscana, Toscana Promozione, Agenzia per il Turismo dell'Arcipelago Toscano, Associazione Albergatori Elbani, Consorzio Elba Promozione, Comuni elbani, Comunità Montana dell'Elba e Capraia, Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano e Circoli Velici Elbani attende infatti le risposte definitive di altri prestigiosi velisti, primi fra tutti il neozelandese Russel Coutts che ha portato alla conquista della Coppa America il team svizzero Alinghi, l'italiano Francesco De Angelis (Prada-Luna Rossa) e l'altro kiwi Dean Barker (Team New Zealand). Nel frattempo i Circoli Velici Elbani, ai quali spetterà anche quest'anno il compito di curare la parte tecnica a mare, sono al lavoro per individuare un nuovo e più spettacolare campo di regata nella rada di Portoferraio da aggiungere a quelli già collaudati nella precedente edizione. La Toscana Elba Cup-Trofeo Locman, fiore all'occhiello delle manifestazioni sportive supportate dalla Regione, può contare anche quest'anno sulla determinante collaborazione del gruppo Monte dei Paschi di Siena.

Taccuino del cronista

All'Università di Pisa, con 110 e lode, si è laureata in Chimica e tecnologia farmaceutica Francesca Spinetti, discutendo la tesi: "Condizioni sperimentali per l'entrata dello ione Cloro in cellule espressioni recettori ricombinati per le benzodiazepine". Relatore la prof.ssa Claudia Martini. Alla neo laureata complimenti e auguri estensibili ai suoi familiari.

Lunedì 31 marzo presso l'Hotel Airone si apre il XXI° R.Y.L.A. (Rotary Youth Leadership Awards). Il tema di quest'anno, molto attuale e interessante per i giovani, è: "Il telelavoro: dal lavoro distante al lavoro a distanza". Il Programma R.Y.L.A., Incontri rotariani per la formazione di giovani leader, si svolge sotto forma di seminario: I giovani partecipanti seguono relazioni formative e informative, partecipano a discussioni, visitano aziende.

Il Ctp (Centro territoriale permanente per l'educazione degli adulti) ha organizzato "Incontri guidati sul Cinema". Una serie di film che verranno proiettati con accesso gratuito. Invitati i partecipanti ai corsi del Ctp, i docenti e i genitori dei ragazzi che frequentano le classi terze della Scuola Media. Gli incontri si svolgeranno nella biblioteca della scuola di viale Elba. Questo è il calendario: Cinema e storia: "Il leone d'inverno" (8 maggio); Cinema e letteratura: "Ragione e sentimento" (15 maggio); Cinema e avventura: "Butch Cassidy" (22 maggio); Cinema e relax: "L'apparenza inganna" (29 maggio).

Martedì 1 aprile, a cura della Regione Toscana e dell'Azienda di Promozione Turistica dell'Arcipelago Toscano, sarà tenuta una conferenza al Palazzo Visconti di Milano. Vi parteciperanno l'Assessore regionale al Turismo, Susanna Cenni, il dott. Umberto Gentini, direttore dell'APT e l'ing. Massimo De Ferrari, presidente di Elba Promotion.

La Comunità Montana dell'Elba e Capraia ha accolto venerdì 28 marzo, presso la Sala di rappresentanza in viale Manzoni, 11, una delegazione di docenti provenienti da Irlanda, Danimarca, Norvegia, Galles e Lettonia. La delegazione che è composta da 16 professori e fa parte del Progetto Comenius, si trova in questi giorni in visita alle Scuole dell'Elba. Nel corso della cerimonia i rappresentanti delle scuole europee hanno consegnato al Presidente della Comunità Montana la bandiera del paese di provenienza.

Martedì 25 marzo, nella sua casa, colto da improvviso malore, è deceduto Natale Dini, di 71 anni. Commerciante prima, sulle orme del padre, poi addetto al settore alberghiero, infine operatore sociale con la Coop. CISSE, Natale Dini godeva di molta simpatia e considerazione. Uomo curioso, dotato di uno spiccato carattere toscano, era custode, alla pari dello zio, il sor Renato, della memoria storica del paese. Al figlio Antonio, ai familiari tutti le affettuose e sincere espressioni di cordoglio della famiglia del Corriere.



Doppio spettacolo questo fine settimana ai Vigilanti. Una pregevole iniziativa che ha coinvolto, sotto la direzione artistica di Leonello Balestrini, oltre 100 "comparse" e alcuni artisti ormai collaudati. Fantastici costumi, fasciose musiche da film, balletti da fiaba per una "Notte di Sogno" che ha coinvolto le centinaia di spettatori che hanno ringraziato con un lunghissimo e caldissimo applauso la coloratissima compagnia. Una notte di sogno voluta per ricordare i bambini con malattie rare ed aiutare con gli incassi l'Associazione San Giuseppe che all'Elba si fa carico di sostenere le famiglie di questi bambini.

International

AKZO NOBEL

VERNICI PER IL SETTORE MARINO

International Paint Italia S.p.A. Divisione Marina
Via De Marini 61/14 > 16149 Genova, Italia - Tel: +39 010 6595731 - Fax: +39 010 6595739

International Paint Italia S.p.A. è un'azienda Akzo Nobel

BUNKEROIL S.R.L.
BUNKERING & SHIPPING

Office address - Via Paleocapa, 11 - 57123 Livorno (ITALY)
Tel. 0586219214 - Fax. 0586886573 Mail: mail@bunkeroil.it

Bunker and Lubrication oil trader Shipping



ceramiche
pastorelli

Esposizione permanente PORTOFERRAIO
Rivestimenti, Pavimenti Loc. Orti
Caminetti - Arredamento
Bagno Igienico Sanitari Tel. e Fax 0565.917.801



Campionato di calcio

1° Categoria: 16/03 Isola d'Elba-Pecciolese 1-1
23/03 Antignano -Isola d'Elba 2-2

Classifica: Montaione 47, Pecciolese 46, Antignano 45, Capanne 45, S. Vincenzo 42, MonteCastello 41, Donoratico 39, Capannoli 36, Calcinai 34, S.Maria M. 34, Pro Livorno 33, Bibbona C. 27, Chianni 24, Suvereto 19, Isola d'Elba 16, Sextum Bientina 16.

Prossimo turno: Bibbona Calcio - Isola d'Elba

2° Categoria: 16/03 Dinamo Procchio-Piombino 0-0 Scarlino-Rio Marina 2-0
Livorno P.- Campese 2-1

23/3 Rio Campese-Dinamo Procchio 3-0 Rio Marina-Ribolla 5-0
Classifica: Scarlino 53, L.N. Pontino 53, Castiglioncello 45, Campese 44, Vada 43, Palazzi 40, Ribolla 39, Follonica 39, Sticciano 35, Rio Marina 35, Le Badie 31, Sassofortino 29, Piombino 27, Sorgenti Corea 24, Dinamo Procchio 20, Salivoli 18

Prossimo turno: Castiglioncello-Campese; D. Procchio-RioMarina.

Consorzio Albergatori S. Andrea, Testa lascia la presidenza

Dopo 6 anni trascorsi alla presidenza del Consorzio albergatori Capo Sant'Andrea, Maurizio Testa ha deciso che non ripresenterà la propria candidatura alle prossime elezioni programmate. Resterà all'interno dell'associazione in qualità di socio. «E' giusto afferma che dopo 6 anni di presidenza trovino spazio nuove idee e nuovi contributi, che altri apportino la loro esperienza alla guida dell'associazione, in modo che, in seno al consiglio di amministrazione, prenda corpo un'alternanza alla guida del Consorzio stesso». Un'associazione quella del Consorzio albergatori Capo Sant'Andrea, che sotto la guida di Testa negli ultimi anni si è fatta conoscere per numerose iniziative promozionali e di tutela di quello che, a detta di molti, rappresenta uno scorcio unico e suggestivo dell'Isola d'Elba. «Inizialmente il Consorzio si è occupato della tutela del paesaggio e dell'ambiente, della pulizia delle spiagge e delle zone a

mare -illustra Testa-. Ma nel corso degli anni abbiamo istituito per i nostri visitatori numerosi servizi: la pulizia dei sentieri e delle scogliere, l'istituzione di un ufficio stampa, la promozione del



nostro territorio grazie a brochure informative e ad alcune pubblicità sui maggiori canali televisivi, la pubblicazione della guida "A spasso nel Parco" assieme al Consorzio Costa del Sole, la possibilità di avere a Sant'Andrea persino un servizio medico ed uno sportello bancario». Un

impegno costante che ha senz'altro contribuito a preservare la bellezza della punta occidentale dell'Elba.

«Siamo riusciti in pratica a creare un marchio di qualità Caposantandrea - continua Testa - che si riassume nella formula ormai famosa "Caposantandrea, piccola isola nell'isola", un angolo di natura rinomato in cui, la tanto acclamata "destagionalizzazione" è già una realtà tangibile. Le attività sportive intraprese quali il trekking e l'escursionismo hanno di fatto allungato la nostra stagione turistica». Esperto di marketing e comunicazione turistica, Maurizio Testa, titolare dell'Hotel Ilio a Sant'Andrea, ha pubblicato nel 2000 assieme a Massimo Esposti, con il Sole 24ORE, il libro "Marketing per l'impresa turistica. Strategie e strumenti di comunicazione per le piccole e medie imprese alberghiere nel tempo di internet" ed è docente di web marketing ed e-commerce per le imprese alberghiere in alcuni master in direzione alberghiera e di specializzazione a Roma.

Punto basket

Prosegue con fasi alterne la stagione dei vari team azzurri di casa Elba basket e in ogni modo la società sportiva, retta dal presidente Damiano Damiani e dal suo direttore, registra un buon andamento generale. In campo, ad ogni fine settimana, circa 70 atleti spesso impegnati in non comode trasferte oltre canale. Sono sui rettangoli di gioco la prima squadra della Promozione regionale maschile; quindi Cadetti, Allievi, i più giovani del Trofeo Propaganda e quelli ancora più baby del minibasket. Questa volta puntiamo di nuovo l'obiettivo tra i più grandi, sul gruppo di Augusto Marinari che dopo le vittorie, messe in bacheca alcuni giorni fa, ha dovuto fare i conti con un altro scivolone casalingo.

La prima squadra, che appunto milita in Promozione, è stata battuta in casa dal forte Argentario "A", per 57 a 72. Una gara quasi sempre in salita, con un certo equilibrio solo nella prima frazione di gioco. La squadra elbana ha risentito di alcune assenze, ma di certo l'avversario è apparso più compatto e forte, con un Alocci scatenato in gradi di fare 27 punti. Il gioco espresso dal team guidato da Marinari, è stato di buona fattura e in qualche fase del match, il pubblico amico ha perfino sperato in un recupero degli isolani.

Col passare del tempo però, il

dominio dei maremmani si è fatto più concreto e la gara è andata agli ospiti senza più sussulti.

Tabellino Elba basket: Marinari Augusto 11, Gentini Francesco 9, Palumbo Fabrizio, Battista Andrea 2, Melchionna Antonio n.e., Di Domenico Gabriele 11, Olmetti Marco, Maroni Tommaso, Pierulivo Patrik 6, Lenzi Maurizio 18.

E torna alla vittoria la formazione Allievi dell'Elba basket dopo 3 sconfitte consecutive, con un risultato rotondo, sul campo del Volterra, aggiudicandosi la gara per 80 a 32. La squadra costretta ancora a fare i conti con infortuni e influenza, che si è presentata in campo con solo 8 giocatori, fortunatamente determinati e vogliosi di riscatto dopo le prestazioni deludenti. Una partita mai in discussione, tanto che gli avversari venivano staccati di 20 punti già nel primo quarto di gara. Una menzione speciale per Mema Elton, classe 1989, originario di Durazzo, che ha messo a segno i suoi primi due punti in una partita di campionato, a lui sono andati i complimenti di tutti i compagni di squadra e dell'allenatore Mansani.

Tabellino Elba basket: Scarlatti 22, Carminelli 16, Lupi 4, Pacchiarini 11, Nalli 15, Mema 2, Lazzarini 10, Napolitano.

Il dott. Marco Montagnani

SPECIALISTA IN OCULISTICA

riceve su appuntamento allo studio presso la Misericordia - Via Carducci
Il° piano il giovedì ore 15-19 e venerdì ore 9-12.
Per appuntamenti telefonare:
Portoferraio 0565.915.623 - Pisa 050.554.106
Cell. 338-8323941.

Autorizzazione O.D.M. Livorno Prot. n. 178 del 31.01.2001

mazzi sonepar s.p.a.



MATERIALE ELETTRICO

FILIALE DI LIVORNO
Via Pian di Rota n°8 a
Tel. 0586-429301 Fax: 0586-409701

Agenzia Immobiliare La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. e Fax 0565.95.105 - Cell. 336.711.718
lapianotta@elbalink.it

Porto Azzurro
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, soggiorno con angolo cottura, bagno e veranda di ca. 10 mq, completamente arredato, nuovo, Euro 119.000,00
Appartamento di c.a. 100 mq: 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura e terrazzo panoramico sul golfo di Porto Azzurro. Euro 415.000,00
Appartamento di c.a. 65 mq: al piano terra: 1 camera, 1 bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. Secondo piano: 2 camere, mansarda, 1 bagno, no vista mare ma arredato. Euro 145.000,00
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. No vista mare ma arredato. Euro 135.000,00
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. No vista mare ma arredato. Euro 140.000,00
Appartamento di c.a. 45 mq: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura e terrazzo. No vista mare ma arredato. Euro 143.000,00
Appartamento di c.a. 70 mq: piano terra: cucina, bagno, soggiorno e terrazzo. Secondo piano: 2 camere con mansarda e bagno. No vista mare ma arredata. Euro 185.000,00
Appartamenti a 4 Km. da Porto Azzurro in direzione Rio Marina di circa 45 mq.: camera, bagno, soggiorno con angolo cottura, possibilità di terrazzo o giardino. da Euro 107.000,00.
Terreno di circa 50.000 mq: con due ruderi di circa 60 mq più ca. 20 mq. Ev. ampliabili. Vista molto panoramica su Porto Azzurro. Euro 197.000,00.
Terreno di ca. 2400 mq. Con un rudere di circa 20 mq. Ev. ampliabile con splendida vista panoramica. Euro 87.000,00.

Capo d'Arco
Appartamento di circa 45 mq.: camera, soggiorno con angolo cottura, bagno e giardino con vista mare. Posto auto. Euro 161.000,00.
Villa di ca. 115 mq: piano terra: cucina, soggiorno grande, camera, bagno, terrazzo di ca. 100 mq. Con 1000 mq. Di giardino. Secondo piano: 2 camere con balcone e bagno. Vista mare e arredato. Euro 392.000,00.
Appartamento di ca. 100 mq.: 3 camere 2 bagni, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura e terrazzo con stupenda vista mare, arredato. Euro 235.000,00.
Appartamento di ca. 100 mq: 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, soggiorno con angolo cottura e terrazzo con magnifica vista mare e arredato. Euro 205.000,00.
Appartamento di ca. 25 mq: Cucinotto, bagno, soggiorno con 3 posti letto, veranda e giardinetto di ca. 25 mq con vista mare. Arredato su misura. Posto auto. Euro 85.000,00.
Appartamento di ca. 100 mq: 3 camere, 2 bagni, soggiorno con angolo cottura, terrazzo con vista mare e posto auto. Euro 195.000,00.
Capoliveri
Appartamenti di nuova costruzione con vista panoramica sul golfo di Porto Azzurro. Monolocali, camera, soggiorno con angolo cottura, bagno e terrazzo. Piano terra Euro 118.000,00. Quarto piano Euro 148.000,00.
Località Lacona
Villa di ca. 130 mq: 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, sala con camino,

A tavola con "Marraia"



Cosciotto di agnello al forno

Un cosciotto di agnello di circa un Kg
2 rametti di rosmarino
2 spicchi d'aglio
4 cucchiaini di olio
5 fette di pancetta coppata
2 decilitri di vino bianco
sale e pepe q.b.

Fare incidere dal macellaio 1 cosciotto in modo da spezzare l'osso, lasciandola però intera. Distribuire sulla carne sale e pepe. Infilare nei tagli fatti dal macellaio i rametti di rosmarino e dei bastoncini di aglio con un filino di olio. Avvolgere la carne con le fette di pancetta e legarla con uno spago sottile per mantenere intatta la forma durante la cottura. Mettere il cosciotto così "rivestito" in forno caldo a 200 gradi e lasciarlo cuocere per quarantacinque minuti. A questo punto aggiungere del vino bianco e di tanto in tanto bagnare la carne con il fondo di cottura. (Se il forno scaldasse troppo nella parte alta, coprire la carne con la carta stagnola, perché non secchi troppo. In questo caso la cottura è di circa un'ora). Accompagnare il cosciotto con spicchi di patate arrostate in abbondante olio profumato con aglio intero e qualche rametto di rosmarino.

Buon appetito!



Realizzazione mezzi scafi Decorazioni scafi e vele



57025 Piombino (LI) - Via del Cipresso, 11
Tel. 0565 22 44 94 - Fax 0565 22 86 99
E mail: mg@mggruppo.com

Operatori balneari in assemblea

Alla presenza dei dirigenti regionali della FIBA, Federazione Italiana Attività Balneari, si è riunito presso la nuova sede della Confesercenti a Portoferraio il direttivo della associazione degli operatori balneari dell'Elba. Molti i temi trattati nell'incontro: dalla necessità per gli operatori che vengano predisposti piani spiaggia coordinati alla delicata fase di transizione dei poteri ai Comuni in materia di concessioni demaniali, dalla Legge Quadro regionale sul Turismo di prossima revisione ai problemi pratici dello smaltimento delle alghe e della sicurezza da garantire in tutti gli arenili, dalla necessità di ripascimenti più efficaci dei litorali alla richiesta di semplificare il sistema dei controlli che oggi interessa un nume-

ro elevato di Enti ed autorità non coordinati tra loro. "Una riunione concreta -ha detto il Presidente elbano della associazione Alfonso Batignani- per affrontare le cose nel concreto: chiederemo subito incontri a Comuni e Comunità Montana, disponibili a dare il nostro contributo di esperienza sul campo anche per la stesura dei non più rinviabili piani spiaggia, basati sulla tutela dei beni spiaggia-mare; è questo il terreno comune che consentirà ai nuovi piani di tenere conto, nel rispetto delle norme, delle diverse modalità di utilizzo del demanio marittimo. Incontreremo anche la Capitaneria." Nel corso della riunione è stato reso noto un chiarimento del Ministero delle Infrastrutture e dei Traspor-

ti richiesto dalla stessa FIBA - Confesercenti, chiarimento che conferma come "le concessioni demaniali quadriennali per finalità turistiche e ricreative vigenti alla data di entrata in vigore della legge n. 88 del 2001 siano prorogate ex lege di due anni." (quindi fino a tutto il 2004). "Stare sui problemi e cercare il confronto con tutti per risolverli", è la linea della nuova organizzazione elbana ribadita dal presidente Batignani, che ha rimarcato come da tempo sia aperto il confronto con Provincia di Livorno e Regione Toscana, Enti che hanno spesso accolto i suggerimenti della categoria, a cominciare dal primo incontro del tavolo unico, convocato in Regione per il 31 marzo.

Contributi dal G.A.L. alle imprese turistiche

Uscirà a giorni la circolare esplicativa della Legge 488/92, bando speciale per le isole minori, che riserva alla Regione Toscana un ammontare di oltre 7.000.000 di euro in contributi a fondo perduto. La Legge 488 prevede infatti l'erogazione di finanziamenti ai settori del Turismo (nella misura del 50%), industria e servizi (del 40%) e del commercio (del 10%) rappresentando un'importante opportunità per tutta l'imprenditoria elbana e dell'intero Arcipelago Toscano. "Il Gal -come spiega il Direttore Paolo Fotista operando in questi giorni proprio per la Legge 488. A questo proposito vogliamo

informare gli imprenditori che i tempi per la presentazione delle domande non saranno infiniti, si ipotizzano 2 o 3 mesi al massimo. Sarà la circolare esplicativa che uscirà a giorni a determinarne le modalità e i tempi. Invitiamo quindi tutti coloro i quali hanno una attività nel settore turistico o dei servizi o del commercio prosegua Foti - a presentarsi alla sede del Gal Leader Il Arcipelago Toscano presso la Comunità Montana (via Manzoni, 11 a Portoferraio) per avviare un rapporto di collaborazione e far partire le pratiche. In questa direzione -continua il Direttore del Gal- abbiamo già stretto un accor-

do con l'Associazione degli Albergatori e crediamo che questa esperienza vada allargata anche ad altre categorie, per il bene comune e del territorio". I contributi che verranno erogati saranno calcolati sulla base dell'ammontare dell'investimento che ogni singola azienda intende promuovere (l'investimento finanziato non deve essere inferiore ai 100.000 euro né maggiore ai 2.000.000 di euro) e sulla base di parametri indicati dal decreto di legge. Un'occasione da cogliere al volo dall'imprenditoria locale nonché una grande risorsa per la valorizzazione dell'intero territorio Isola.

fino al 14/04/2003

PIOMBINO - PORTOFERRAIO
06.00*** - 08.00 - 09.00 - 11.15 - 13.00
14.50 - 16.00 - 18.00 - 19.30 - 20.40 - 23.30

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
6.30 - 07.30 - 09.00 - 09.45 - 11.00 - 13.00
14.30 - 16.30 - 18.30* - 19.00**
19.30* - 22.00

* escluso sabato ** solo sabato *** no domenica e festivi

Portoferraio - Viale Ninci, 1 - Tel. 0565.918101
biglietteria 0565 914133

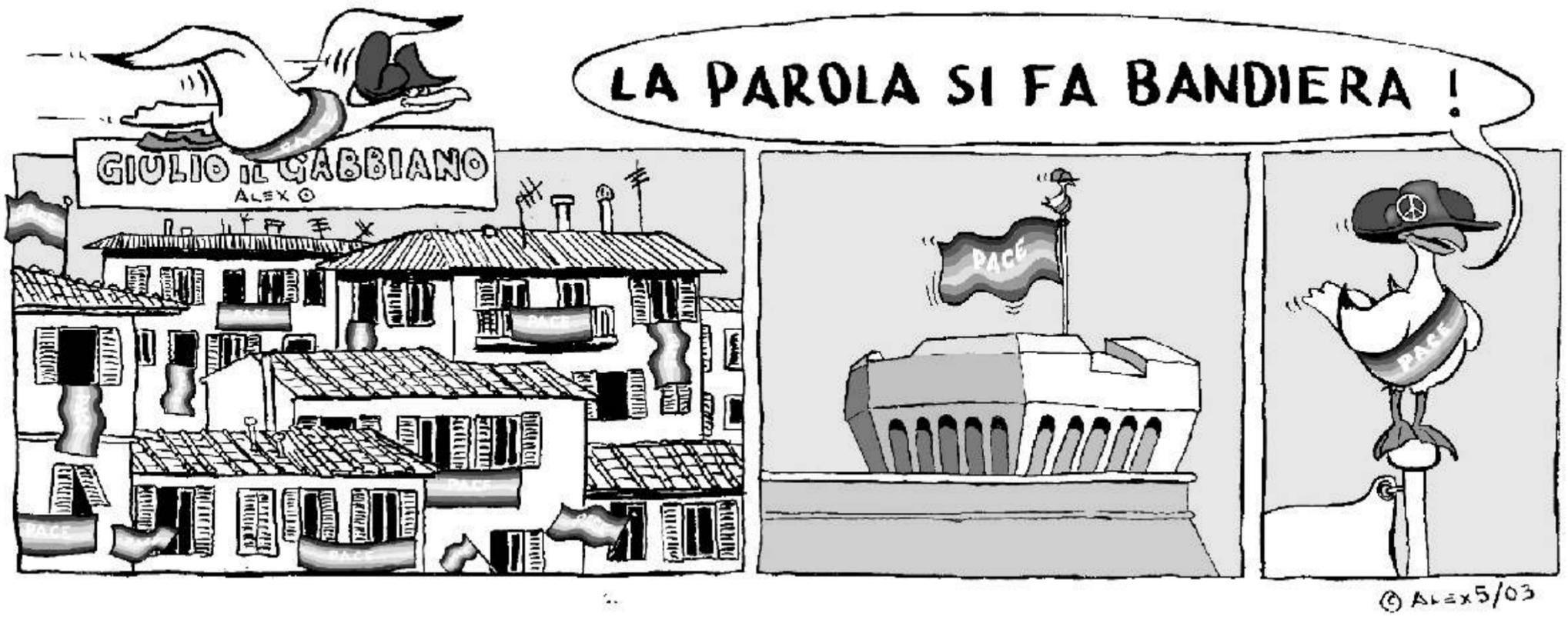
fino all' 11 Aprile 2003

Partenze da Piombino per l'Elba
6.40 - 8.30* - 9.30 - 11.40 - 13.30 - 14.15*(1)
15.30 - 16.30 - 17.30* - 18.40 - 21.45
*per Rio Marina e Porto Azzurro - ** (1) escluso il martedì

Partenze dall'Elba per Piombino
5.10 - 6.20* - 6.55** - 8.00 - 10.15
10.15*(1) - 10.50** - 11.30 - 13.30 - 15.00
15.50* - 16.25** - 17.00 - 20.15
*da Porto Azzurro - ** da Rio Marina
(1) escluso il martedì

Aliscafo
fino al 31 marzo
PORTOFERRAIO-CAVO-PIOMBINO: 6,50 - 9,35* 13,10
CAVO-PIOMBINO: 15,20
PIOMBINO-CAVO-PORTOFERRAIO: 8,40 - 12,20 - 16,20
PIOMBINO-CAVO: 15,00

*non ferma al Cavo



Ventisette milioni di spettatori per lo spot in tv

Albergatori Elbani soddisfatti della campagna nazionale di pubblicità televisiva effettuata nella settimana dal 9 al 15 marzo sulle reti Mediaset. Lo spot di 10 secondi che proponeva l'Elba a tutto il Paese è stato infatti visto da quasi 27 milioni di italiani adulti per un totale di 90 milioni di contatti lordi (molti telespettatori "colpiti" lo hanno infatti visto più volte). Soddisfazione per i numeri che costituiscono il totale finale dunque, ma anche per il fatto che è stato aperto un cammino, tracciato un percorso che anche in futuro dovrà rendere familiare a più persone il marchio Elba e collocarlo in una posizione più prestigiosa, rispetto al passato, nell'immaginario collettivo. "E' stato il primo anno di questa iniziativa pubblicitaria sulle reti nazionali - commenta Francesco Paladini, vicepresidente dell'Associazione Albergatori e colui che in prima persona ha gestito l'iniziativa-. Abbiamo anche già avuto segnali dell'efficacia della campagna pubblicitaria dato che negli ultimi giorni sembrano aumentare, più di quanto ci aspettassimo, le prenotazioni

ni". Del resto, quella fatta sulle reti Mediaset, non è l'unica campagna di pubblicità televisiva che l'Associazione ha pianificato. Come molti sapranno infatti, dal 9 marzo e fino a metà giugno, anche diverse emittenti locali del centro-nord-Italia passano, molte volte al giorno ed in orario serale importante, lo spot sull'Elba di 30 secondi. Ed infine ricordiamo l'altra iniziativa promozionale, quella cioè che è stata commissionata a Sky Tour e che prevede la messa in onda su 36 importanti televisioni regionali, e coprendo l'intero territorio nazionale, di un documentario sull'Elba di mezz'ora. "Abbiamo ritenuto importante quest'anno -ha aggiunto Paladini- fare una campagna promozionale articolata. Per l'anno prossimo vedremo, anche se la speranza è che all'iniziativa, portata avanti quest'anno solo da noi e dalla Fais Gestori Campeggi Elba, si aggiungano anche altri soggetti. Tutti assieme, e quindi con risorse maggiori, potremmo ottenere molto di più".



Parco informa

Didattica ambientale subacquea

L'Ente Parco ha siglato un importante accordo per promuovere la didattica ambientale subacquea con il Comitato Regionale Toscano della Federazione Italiana di Pesca Sportiva e Attività Didattica (FIPSAS). Per due settimane, tra la fine di marzo e i primi giorni di aprile, i commissari d'esame alla formazione degli istruttori e i coordinatori didattici regionali della FIPSAS parteciperanno a due sessioni di aggiornamento obbligatorio nelle acque dell'Arcipelago Toscano. Si tratta di un corso sperimentale che verrà svolto per la prima volta utilizzando anche lo specchio d'acqua di Pianosa, con la finalità di promuovere la tutela dell'ecosistema marino protetto. I referenti didattici della FIPSAS approfondiranno la tematica delle moderne tecniche e metodiche di accompagnamento ambientale per istruttori e guide sub. I programmi degli incontri

prevedono ampi spazi per interventi di pertinenza del Parco. In particolare, saranno trattati tre gruppi di argomenti quali la normativa e la realtà del Parco, la biologia marina e terrestre specifica del Parco, nonché le disposizioni, la sicurezza e il salvataggio per la navigazione nell'intera area marina del Parco a cura del Comandante del Porto. L'iniziativa, inoltre, è volta a promuovere l'immagine del Parco negli ambiti informativi e didattici della FIPSAS. Un progetto di collaborazione che guarda avanti: è stata, infatti, prevista la possibilità che la FIPSAS svolga un ruolo di consulenza tecnico-scientifica subacquea per analisi, valutazione e indicazioni su qualsiasi progetto pervenuto all'Ente Parco in materia di divulgazione biologica del patrimonio ambientale subacqueo, fruibilità subacquea delle zone protette, monitoraggio ecobiologico e ambientale di siti sommersi, organizzazione logistica, gestione di aree protette subacquee.

Censimento delle orchidee spontanee

Il Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano promuove il censimento della popolazione delle orchidee spontanee all'Isola d'Elba. L'iniziativa è tesa a promuovere la conoscenza, il rispetto e la salvaguardia del territorio, con particolare riguardo alla flora spontanea. Alcuni esperti del "Gruppo Italiano Ricerca Orchidee Spontanee" (GIROS) di Livorno e Firenze effettueranno e registreranno i rilevamenti, coordinati dall'elbano Giuliano Frangini. E' prevista una sei giorni di ricerche, suddivise tra aprile e maggio, per segnalare le specie di orchidee spontanee presenti sul territorio elbano. La prima segnalazione di orchidee spontanee all'Elba, come si evince dalla documentazione dell'Erbario di Firenze, risale al 1892. Le orchidee spontanee sono tipiche componenti della flora collinare e montana e contribuiscono da sempre a rendere più vario e multicolore il panorama vegetale del territorio elbano. Tra le orchidee che più frequen-



mente sono state individuate sulla nostra isola la più nota è l'Orchidea Rossa, comunemente detta cipressino. Si tratta di un'orchidea dai fiori violacei, più o meno intensi. La famiglia delle Orchidacee è una delle più vaste del mondo vegetale e vanta circa 20.000 specie, di cui un centinaio sono state segnalate in Italia. I risultati del censimento saranno resi noti all'inizio del prossimo anno e costituiranno un importante dato nell'ambito della classificazione, conoscenza e tutela della flora elbana.



HEMPEL
HEMPEL (Italy) S.r.l.

16138 GENOVA - VIA GEIRATO, 85
Tel. +39 10 8356947 - 3 linee
Telefax +39 10 8356950

NAUTICA - SPORT

Calata Italia, 3 - 57037 Portoferraio
Tel. e fax 0565 914729 e-mail: nauticasport@supereva.it

NIKE PUMA Champion SPEEDO adidas
Lotto Cressi-sub SCUNAPRO LARTEC
asics mares technisub FILA

★★★★
HOTEL AIRONE
DEL PARCO E DELLE TERME

Aperto tutto l'anno
Banchetti e Cerimonie

Località San Giovanni - 57037 Portoferraio - Isola d'Elba - Italy
Tel. +39 0565 929111 - fax: +39 0565 917484
www.hotelairone.info - info@hotelairone.info

BigMat Frediani
WWW.BIGMAT.IT
CONSIGLI PROFESSIONALI E MATERIALI EDILI

Loc. Antiche Saline - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. 0565 915696 - fax 0565 915070 - e-mail: frediani@bigmat.it

Qui trovi i migliori materiali da costruzione di aziende leader del settore in campo nazionale

MAPEI VELUX Leca CASSA BORGATO vekos KNAUF stiferite

BANCA dell'ELBA
CREDITO COOPERATIVO

Portoferraio
Calata Italia, 28/29
Tel. 0565 918979 - Fax 0565 918611

Capoliveri
Via Calamita, 2
Tel. 0565 935410 - Fax 0565 935798

Club Soci Banca dell'Elba
Viale Elba, 177
Tel. 0565 944072 - Fax 0565 944080
e-mail: clubsoci@bancaelba.it
www.bancaelba.it

...la banca con il cuore

L'ELBA, ISOLA DELLA PACE MOBILITA L'ESERCITO PACIFISTA

Elba, isola della pace

I bimbi di Rio mettono i fiori nel cannone, gli studenti sfilano con le bandiere arcobaleno, fiaccolate per le vie dei centri storici di Portoferraio e Rio Marina

Giorni di guerra segnati da testimonianze di pace. All'Elba le bandiere arcobaleno sventolano sempre più numerose da tetti, terrazzi, impalcature. L'inizio del conflitto in Iraq ha moltiplicato le iniziative contro la guerra.

A Rio Marina, sono stati i bambini i protagonisti di una manifestazione davvero singolare. "Metteremo i nostri fiori dentro i vostri cannoni", e lo hanno fatto davvero. La guerra è scoppiata ma il piccolo esercito pacifista si è di nuovo armato ed è passato all'azione. Con le bandiere arcobaleno, i fiori e i cartelloni contro la guerra si è diretto al cannone del porto. Un gruppo di bambini delle scuole elementari si sono organizzati e sono passati dalle parole ai fatti: fiori dentro il cannone e bandiere della pace dappertutto. "Le bombe intelligenti tornano indietro" c'è scritto sul cartellone che hanno attaccato sul cannone di Rio Marina, il paese del sindaco sottosegretario alla Difesa.

Il piccolo esercito di pacifisti ha deciso di manifestare così il suo no alla guerra, senza se e senza ma. E' sabato pomeriggio. Dalle strade sono cominciati a scendere i bimbi e le mamme armati di bandiere e striscioni. Seduto sulla panchina dei giardini c'era Elbano che aspettava con la bandiera in mano. "Ho ottantanni, sono un vecchio minatore, io la guerra l'ho vista, loro non avrebbero dovuto vederla". Diana ha 10 anni e da due giorni non guarda più la televisione. "Lo so, la guerra è scoppiata - dice mettendosi la bandiera arcobaleno sulle spalle - ma io non la voglio". "Tra i bimbi c'è paura - racconta Lucia Fasola, -. Negli ultimi giorni hanno sentito molto l'angoscia dell'attesa. All'inizio per loro è stato quasi un gioco rispondere all'eventualità di una guerra con i disegni e i cartelloni. Ma, con l'ultimatum a Saddam hanno capito che si stava avvicinando una cosa terribile e per loro è arrivata l'angoscia, quella che si presenta di fronte ad un evento inevitabile quanto sconosciuto". E i bimbi di Rio che tanto avevano lavorato a scuola per evitare la guerra, il giorno dopo lo scoppio delle prime bombe si sono chiusi nel silenzio. Non avevano voglia di parlare, fino all'ultimo hanno sperato che il loro messaggio di pace fosse ascoltato dai grandi della terra. Jeans a vita bassa, maglietta corta rosa e scarpe da tennis, Valeria, 7 anni, è tutta indaffarata. Seduta sotto il cannone prepara i fiori arcobaleno insieme ai suoi compagni e dice: "Mi piace la pace. Mi fa paura sentire quello che dicono in televisione. Solo sentire quella parola mi fa paura". Lo sguardo di Valeria è consapevole, come quello di un adulto, forse di più. "Perché hanno fatto questa guerra io non lo so, ma intanto, nel cannone, ci metto questi fiori". A Rio Marina, la giornata di venerdì 21 marzo, è stata tutta dedicata alla pace. Dopo i fiori sono arrivate le fiaccolate. La sera, infatti, i bimbi di Rio hanno partecipato alla fiaccolata organizzata insieme all'Elba social forum.



A Portoferraio la mobilitazione contro la guerra è stata immediata. A poche ore dall'inizio del conflitto uomini e donne per la pace sono scesi in piazza per manifestare. La sera di giovedì 20 marzo le vie del centro storico sono state attraversate dal corteo pacifista che, in silenzio, ha detto no alla guerra, senza se e senza ma. Una manifestazione a metà. Bandiere a mezz'asta listate a lutto, niente musica, solo sirene. Gli straccetti bianchi della pace sono diventati neri: il mondo pacifista elbano è in lutto. La guerra è scoppiata durante la notte. Un corteo silenzioso ha manifestato contro la guerra. Non c'erano più slogan da urlare, canzoni da cantare, richieste da esprimere. Sull'Elba isola di pace volano ormai gli aerei militari. Portano le bombe che saranno sganciate in Iraq? Ora c'è la guerra. Giovedì sera erano pochi a sfilare per le vie del centro, forse duecento persone. Chissà se ha giocato contro la scarsità di tempo a disposizione per organizzare, avvertire, coinvolgere: la guerra è scoppiata improvvisa per chi ancora sperava nella pace. "Ora c'è solo una sensazione di vuoto - dice Antonella -. Alla manifestazione per la pace ci portavamo dietro il nostro mondo colorato di bandiere, di sogni, di speranze. Ora quel mondo è a Baghdad, con i bimbi, le donne, i vecchi, sotto le bombe". E molti sono rimasti a guardare quel corteo silenzioso dalle finestre, dai terrazzi, dalle vetrine dei negozi.

Anche gli studenti hanno fatto sentire la loro voce contro la guerra. Assemblee straordinarie, scioperi e manifestazioni. Lunedì 24 marzo sono scesi in piazza. Il corteo, che ha sfilato per le vie del centro, era quello dell'Elba, Isola della pace. Studenti in piazza contro la guerra tra bandiere arcobaleno, striscioni e poesie di pace. No alla guerra senza se e senza ma. Almeno 150 ragazzi, provenienti da tutte le scuole superiori elbane, hanno voluto esprimere così il loro desiderio di pace anche se, gli organizzatori, speravano in una partecipazione molto più ampia. "Non c'è stata l'adesione che mi aspettavo - ha detto Diego Paoletti, rappresentante d'istituto dell'Istituto - ma la manifestazione è andata bene". Il corteo si è mosso dallo stadio "Lupi" per arrivare fino al Molo Elba dove si è aperto uno spazio dedicato agli interventi. Hanno parlato studenti, professori, rappresentanti sindacali, amministratori. A scandire i tempi della manifestazione c'era Angela Ianni, Asia per i compagni, che ha fermato più volte il corteo per leggere alcuni passi delle poesie di Ghandi. Insieme agli studenti elbani anche quelli di Piombino. "Questa guerra ha aperto momenti di confronto anche con le altre scuole - ha detto Lorenzo Lambardi, del Liceo scientifico -. Nelle classi si è parlato molto di guerra in questi giorni". Anche nel movimento studentesco ci sono varie scuole di pensiero: si va da posizioni contro la guerra senza se e senza ma a visioni più possibiliste. "Ho accolto con piacere l'invito dei ragazzi a partecipare a questa manifestazione - ha detto il sindaco Giovanni Ageno, durante il suo intervento -. In questo momento di turbamento è necessario che questi giovani trovino nelle istituzioni un punto di riferimento. Questi ragazzi sono la nostra speranza e il loro messaggio di pace non può e non deve essere in alcun modo strumentalizzato".

(pagina a cura di Michela Gargiulo)



EBOMAR SRL

Commercio prodotti petroliferi

Bunkeraggi - Trasporti via terra e via mare

tel. 0586/886088 - fax 0586/884399 - email ftgiulie@tin.it

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA
INALAZIONI TERMALI, AEROSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI
ABBRONZATURA TOTALE

Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali
dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680

(fanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680

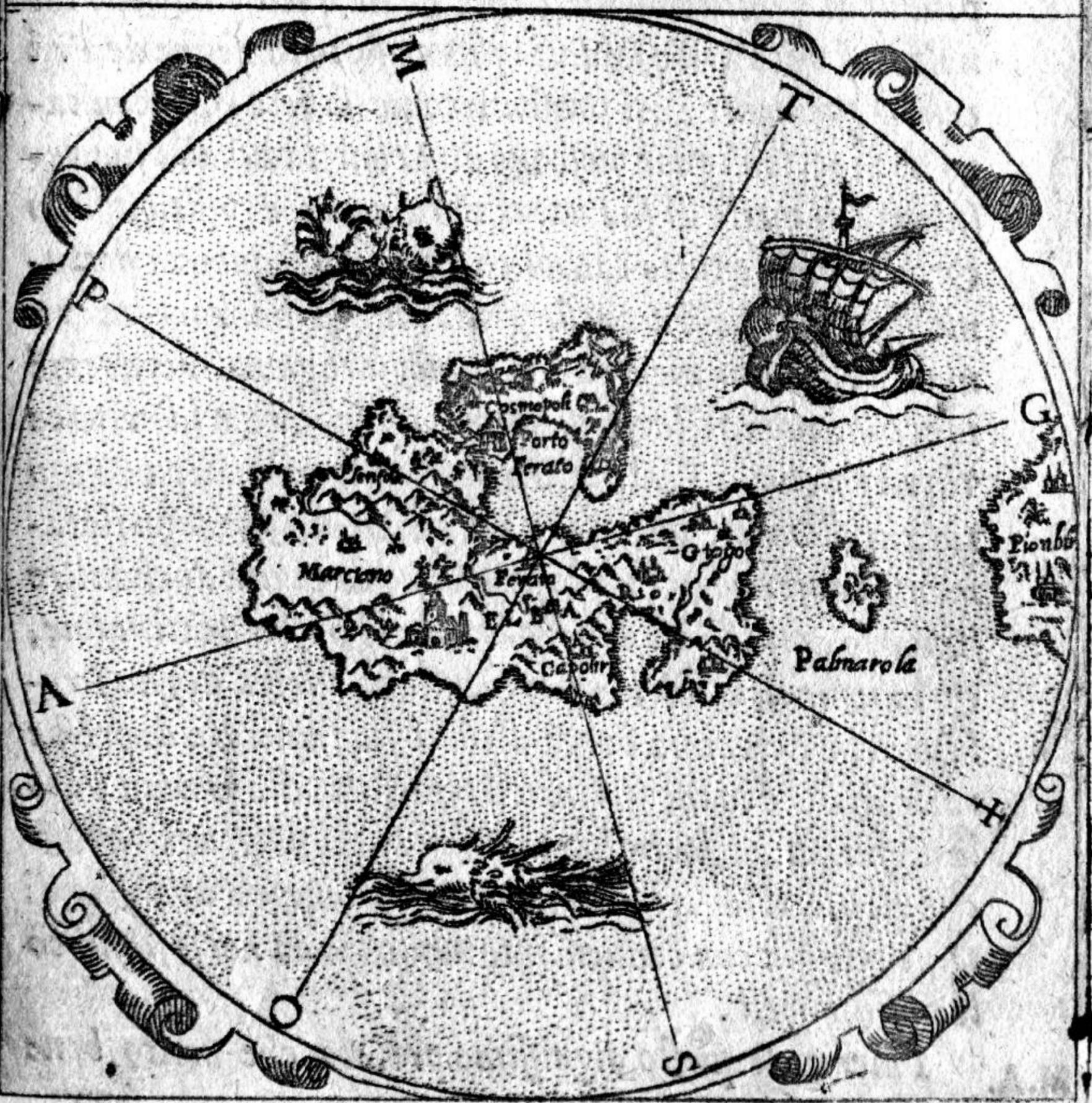
**Peugeot
IVECO**

**PARRINI
MARCELLO**

ELETTRAUTO
GOMMISTA
CARROZZERIA

LOC. ANTICHE SALINE
57037 PORTOFERRAIO
TEL. E FAX 0565.915.516 (LI)

RAGIONEVOL FORMA ET VERA POSTURA DEL' ISOLA DI ELBA



Mapa dell'isola d'Elba tratta da "ARTE MILITARE Del Capitano FRANCESCO FERRETTI Cavagliere di Santo Stefano. DOVE SI RAGIONA Di ordinanze, dal marciar eserciti, del modo sicuro di alloggiarli, conoscere i buoni e i cattivi siti, co i disegni di molte Isole, Fortezze, intagliati in Rame. Opera molto necessaria ad ogni sorte di capitano, & Soldato. IN ANCONA, MDCVIII

e un omaggio



Riceviamo, e volentieri pubblichiamo, il documento con il quale i Gruppi Consiliari di opposizione "Insieme per il futuro" e "Riformisti per la Margherita" presentano l'assemblea pubblica che si terrà sabato 5 aprile nella sala del Palazzo della Provincia in Viale Manzoni, alle 15,30..

Il 5 Aprile insieme per un laboratorio di nuove idee

E' sotto gli occhi di tutti il degrado politico e amministrativo in cui versa il Comune di Portoferraio. L'Amministrazione comunale di centro-destra, salita al potere con le elezioni del 1999, ha portato avanti una politica di sistematico smantellamento di ogni intervento nel campo del sociale; non ha affrontato nessuno dei temi comprensoriali fondamentali per lo sviluppo della nostra comunità locale (acqua, trasporti, sanità, rifiuti); ha posto in essere una gestione del territorio basata sulla devastazione delle risorse ambientali e culturali (vedi "antenna selvaggia") e sulla previsione, con il nuovo regolamento urbanistico, di massicce cementificazioni a favore di pochi eletti, ignorando invece le esigenze reali dei cittadini. Non meno sconcerato ha suscitato l'uso personalistico e talvolta clientelare dell'apparato amministrativo comunale e la gestione allegra e fuori controllo delle finanze comunali. A fronte di ciò si è registrata,

in misura sempre più forte e sentita, una reazione da parte della società civile portoferraiese. Accanto all'attività posta in essere dai partiti di opposizione ed al costante intervento di stimolo e di denuncia svolto dai gruppi consiliari di minoranza, si è vista crescere tra i cittadini una nuova volontà di partecipazione. Singole persone, ma anche comitati e movimenti, si sono opposti con forza all'operato della Amministrazione comunale, prefigurando i contenuti di una possibile alternativa all'attuale stato di degrado. Ancora una volta la società civile fornisce così contributi e stimoli importanti che il mondo politico non può fare a meno di cogliere. Crediamo che sia a questo punto indispensabile un progetto politico a livello comunale che sappia riunire, nel rispetto di tutte le diversità e specificità, le forze politiche, sociali e civili che non si riconoscono nell'operato della attuale Amministrazione comunale. L'obiettivo è quel-

lo di costruire tutti insieme un luogo d'incontro e di confronto, un gruppo di lavoro comune, che sappia aprire una nuova fase ed una nuova prospettiva per Portoferraio, nella quale assumano centralità alcuni valori fondanti: il dialogo tra amministratori e cittadini, la trasparenza e la modernizzazione della pubblica amministrazione, la rinascita di una sensibilità sociale, la difesa e valorizzazione dei servizi fondamentali, il sostegno alle realtà disagiate ed alle sacche di sofferenza sociale, la difesa e riqualificazione del territorio, uno sviluppo economico sostenibile ed a misura d'uomo, la valorizzazione del lavoro in tutte le sue forme. Quello che vogliamo costruire è un laboratorio di idee nuove aperto a tutti, in grado di rappresentare degnamente le esigenze di rinnovamento della politica e di partecipazione popolare che emergono con forza dalla società civile.

Il cuore della Banca dell'Elba batte ancora più forte...

Dal 1998, anno della sua nascita, la Banca dell'Elba ha registrato successi continui insieme ad un maggior radicamento sul territorio, acquisendo forza e sicurezza e facendo registrare, per quanto riguarda gli utili, una crescita che si attesta intorno al 2.417%. La Banca, con i suoi 1430 soci, rappresenta una delle principali realtà finanziarie dell'isola, ma anche una struttura sui generis, voluta da elbani e da persone che qui vivono e lavorano da anni, per l'Elba e per la sua gente. La forma societaria scelta, quella del credito cooperativo, parla chiaro: la Banca dell'Elba è una cooperativa di risparmiatori elbani legati da uno spirito diverso, un'unica anima in cui la solidarietà è l'elemento indispensabile del proprio operare. Non a caso

la Banca dell'Elba ha come obiettivo primario quello di far in modo che i risparmi accumulati, grazie al lavoro svolto su questa isola, vengano reinvestiti sull'isola stessa, nel tentativo di distribuire ricchezza e di incentivare, sia economicamente che socialmente, lo sviluppo sostenibile in ogni settore socio-economico. Anche per questo la Banca dell'Elba aderisce al circuito di banche italiane convenzionate con la Banca Etica. Questo significa che tramite questa banca è possibile investire sul futuro del mondo e sul vero sviluppo sostenibile e globale, attraverso la distribuzione di opportunità, cultura e giustizia anche in paesi molto poveri rispetto al nostro: con la Banca dell'Elba, infatti, si possono effettuare investimenti

mirati, i cui proventi in parte ritornano all'investitore stesso, in parte vanno a sostenere iniziative non profit, che vengono messe in atto nei paesi del Terzo Mondo per realizzare un sistema economico più equo e trasparente. Una banca con il cuore... che vuole essere vicino alla gente, ai suoi problemi, tentando di dare risposte concrete anche ai grandi temi del nostro tempo. Oltre alla convenzione con la Banca Etica, il Credito Cooperativo, di cui la Banca dell'Elba fa parte, sostiene anche il WWF e i progetti nazionali ed internazionali legati alla salvaguardia ambientale e allo sviluppo ecosostenibile. Ma le opportunità e i servizi sono molti e tutti studiati su misura per soddisfare le esigenze più diverse, a seconda

della professione, dell'età, etc. Per questo la Banca dell'Elba inizia oggi la nuova campagna di comunicazione 2003, che servirà a creare un legame ancora più stretto con i propri soci e a far conoscere meglio i servizi che questa offre. La campagna servirà anche a pubblicizzare le iniziative socio-culturali che la banca sostiene e finanzia, iniziative tutte elbane, in linea con quello spirito filantropico e di solidarietà che la caratterizza e che cresce insieme ai propri soci. Per ogni tipo di informazione di cui avrete bisogno, i soci e gli impiegati della Banca dell'Elba vi invitano ad entrare nelle filiali di Portoferraio e Capoliveri o a visitare il sito: www.bancaelba.it.

(Ufficio Stampa Banca dell'Elba)

Dall'ufficio stampa del Vicepresidente del Consiglio Regionale, Leopoldo Provenzali, riceviamo questo comunicato stampa che volentieri pubblichiamo

"Il governo regionale si occupi maggiormente della sanità elbana"

Il prossimo 1° aprile, a seguito di una richiesta dei gruppi della Casa delle Libertà, si terrà una seduta straordinaria del Consiglio Regionale dedicata alla sanità per valutare l'efficacia del tanto decantato modello toscano alla luce delle troppe disfunzioni che provocano notevoli disagi ai cittadini. Proprio in vista di questo importante appuntamento Leopoldo Provenzali, Vicepresidente del Consiglio Regionale, torna a sollecitare tutti i comuni e gli operatori sanitari dell'Elba perché ritengano che "oggi il vero problema centrale dell'isola sia quello di evitare il progressivo ridimensionamento della sanità quando, invece, occorrerebbero maggiori investimenti, sia in termini di risorse umane che finanziarie". Provenzali, infatti, dopo aver ricordato

come i suoi ripetuti interventi sulle varie problematiche del settore attendano ancora, da parte della Regione, le dovute risposte, manifesta la propria preoccupazione per quello che definisce "un evidente processo di impoverimento dei servizi sanitari, specie di quelli ospedalieri, della nostra isola a testimonianza di una programmazione che sembra non tenere in debito conto la specificità delle realtà insulari. E ciò comporta una ulteriore emarginazione delle aree periferiche che diventa intollerabile quando si tratta di prestare cure e salvare vite umane". Proprio a proposito di questo aspetto, Provenzali porta ad esempio il mancato rafforzamento del settore della rianimazione e la mancata attivazione di un concreto progetto che preve-

da l'istituzione di 4 posti letto di terapia sub-intensiva. Il consigliere azzurro, difatti, sottolinea come "a fronte dell'impegno previsto nel PAL

sti ed un primario, ci si trovi oggi in una fase di vera e propria emergenza perché il personale è formato da 4 medici ed un primario, con la concreta prospettiva che dal prossimo mese di aprile ne rimangano solamente quattro". Provenzali conclude annunciando nuove iniziative "perché le singole Aziende sanitarie, per inseguire, peraltro invano, il pareggio di bilancio, operano inaccettabili tagli alla quantità e alla qualità delle prestazioni, antepoendo logiche finanziarie agli interessi dei cittadini. Occorre, invece, che la sanità toscana ed in particolare quella elbana riportino al centro della propria attività il cittadino-paziente e la tutela della sua salute per avviare quel recupero di credibilità ed efficienza non più differibile".



Leopoldo Provenzali

1999-2001 di dotare la rianimazione nell'ospedale di Portoferraio di 7 medici anestesisti

Crociere: stagione al via

In una splendida giornata di primavera, lunedì 24 marzo ha calato le ancore nella rada di Portoferraio la motonave "Seven Seas Voyager", la nave da crociera ultra lusso della Radisson Seas Cruises, varata lo scorso 1° marzo nel Cantiere Mariotti di Genova. La nave, costata oltre 210 milioni di Euro, ospita 750 passeggeri e risponde alle più severe normative antinquinamento. La stagione crocieristica a Portoferraio non poteva avere migliore inizio. Per quest'anno, anche se al momento è presumibile un minor numero di accosti, le navi da crociera programmate avranno un maggior numero di passeggeri. L'Autorità Portuale e l'Agenzia per il Turismo hanno offerto il consueto servizio di accoglienza, costituito da un desk point, dotato



di arredi mobili, dove due hostesses distribuiscono materiale illustrativo delle attrattive naturalistiche e storico-culturali del territorio isolano. Di recente l'Autorità Portuale, in collaborazione con l'Agenzia per il Turismo, ha partecipato al Seatrade Cruise Shipping Convention di Miami, il salone espositivo

più importante al mondo dedicato al crocierismo, con l'intento di dare la più ampia conoscenza possibile del porto di Portoferraio quale scalo crocieristico dell'Isola d'Elba. Le prospettive emerse dalla Convention parlano di buona salute del settore, e ci si attende una ripresa a partire dal 2004.

Ciao Gonni

Giorni fa, alla notizia della morte del mio amico, scrissi un piccolo ricordo; oggi, richiesto, ne scrivo un altro, ma se, per favore, qualcuno volesse ancora, io potrei accontentarlo volentieri, tante sono le storie che ho sentite dalla sua bocca, e tante quelle vissute insieme, per



Gonni visto da Leonida Foresi

anni, come due masnadieri. Essere amico di Gonni era facile e difficilissimo. Io ho avuto la fortuna di essergli vicino, in un sodalizio artistico e umano, per oltre 27 anni. All'improvviso, dopo aver

annaspato nei meandri della vita, e dell'arte, per qualche buio anno, mi si parò innanzi, nella sua figura, tutto quel primo novecento che tanto amavo. Quel bel vecchio, seduto sulla spiaggia, guardava il mare, e lo sguardo d'aquila cercava un appiglio, tanto la sua curiosità era vorace. Ero stregato da tanta personalità e lui mi accolse come un figlio, anzi come un vero pittore. Mi stimava Gonni, mi stimolava, mi istigava, e pian piano divenni come lui. A vederli insieme non dovevamo essere uno spettacolo: lui un po' claudicante, non sempre un vero damerino, io con le mie reminiscenze hippie, buttati sulle spiagge, in giro in bicicletta, per le campagne, sempre in compagnie femminili, che regolarmente lui attirava per la sua chiacchiera ipnotica. L'Elba era il nostro comune amore, la pittura il terreno su cui ci incontravamo, e le sue incredibili storie di vita facevano di lui un perso-

naggio segreto. Le raccontavo solo a me. Tutti conoscevano, all'Elba, il vagabondo, il bohémien, il re della forchetta: Gonni si dava esterior-

chiodi arrugginiti, sacchetti...), allora si manifestava l'anima del poeta, l'anima di quei rari uomini che comprendono le vie misteriose della



Una tela di Luciano Regoli. Nello sfondo un noto quadro di Iginio Gonni

mente, ma poi quando da soli si parlava in interminabili passeggiate sulle spiagge d'ottobre, a raccattare quelle inutili cose a cui teneva tanto, (tappini multicolori di plastica,

vita e che è una fortuna rara avvicinare. Lui era inconscio di questo, ma era tutto questo.

Luciano Regoli

3 Porti 1 solo Sistema
1 Sviluppo

PIOMBINO

PORTOFERRAIO

RIO MARINA

APP
Autorità Portuale
Piombino

Piazzale Premuda, 6/a - Piombino (LI) - Tel. 0565.229210 - Fax 0565.229229
Web site: www.porto.piombino.li.it - E-mail: info@porto.piombino.li.it

BARBADORI GIAMPIETRO
FERRAMENTA Vernici
Utensileria

Via G. Carducci, 76 Portoferraio - Tel. 0565 915339

IFIS
IFIS S.p.A.
CORDE NAVALI E PER NAUTICA DA DIPORTO

Tel. 0823-821660 Fax: 0823-512024
DEPOSITO DI LIVORNO:
Enrico Fiorillo Srl